

ORACIÓN POR UCRANIA

(adaptado de una oración desarrollada por la Eparquía Católica Ucraniana del Este de Canadá)

Oh, Dios de toda fortaleza, misericordia y poder, derrama Tu misericordia y compasión sobre Tus humildes servidores, aquellos que luchan en defensa de Ucrania y de su pueblo que está sufriendo, aunque sean superados en número; y escucha a los que confían en tu profunda compasión. Con Tu misericordia ilumina y guía los corazones de las autoridades civiles, y fortalécelos con Tu poder.

Levántate en su ayuda y derriba los malvados consejos que el enemigo ha propuesto contra ellos. Juzga a los que provocan y hacen la guerra, y convierte su impío actuar en miedo y huida. Pero concede a los ejércitos de los hijos de Ucrania, justos y temerosos de Dios, gran audacia y valentía para avanzar, derribarlos, y derrotarlos en Tu Nombre. Y a aquellos que han sido juzgados, que han dado su vida por la fe y la patria, perdónales sus ofensas, y en el día del juicio final concédeles coronas incorruptibles.

Porque Tú eres la salud, la victoria y la salvación de los que en Ti ponen su esperanza, y ante Ti rendimos gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.



Comunidad Católica de San José
Bound Brook, NJ
www.dreamsofstjoseph.org

A PRAYER FOR UKRAINE

(adapted from a prayer developed by the Ukrainian Catholic Eparchy of Eastern Canada)

O God of all strength, mercy and power, visit your mercies and compassions upon Your humble servants, those who fight in defense of Ukraine and her much-suffering people, outnumbered though they be, and hear us who fall down before your deep compassion. With your mercy enlighten and make glad the hearts of the civil authorities, and strengthen them by your might.

Rise up to their help and lay low the evil councils purposed against them by the enemy. Judge those who provoke and make war, and turn their impious boldness into fear and flight. But grant unto the just and God-fearing armies of the children of Ukraine: great boldness and courage to advance and overtake them, and to defeat them in Your Name. And unto them that you have judged to lay down their lives for faith and country, forgive them their trespasses, and in the day of the righteous reckoning grant unto them incorruptible crowns.

For you are the health and victory and salvation of them that put their hope in You, and unto You do we send up glory: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and ever, and unto the ages of ages. Amen.



St. Joseph Catholic Community
Bound Brook, NJ
www.dreamsofstjoseph.org